

Nr.	Num	mündliche (mündstl.) Form	ausdrückl. Form	Lebendort	Rechtort	Bemerkungen	Emsdorf
1	X 136	Our Pau	Our Pain	SA + S	Wor		
2	X 140	Kleiner Nasenfeld	kleiner Nasenfeld	SA + Sa	A		
3	X 139	Große Nasenfeld	Große Nasenfeld	St + S	A		
4	X 144	Nasenwaffe	Nasenwaffen	L + S	Wi		
5	X 144a	Nasenwaffenstück	Nasenwaffenstück	B	B		
6	X 148	Kopfmaske + Kopfborn	Kopfmäsk u. Kopfborn	S + L	Wi + B		
7	X 157	Obere Nasenmaske	Obere Nasenmaske	S + L	Wi		
8	X 139a	Langguss Maske	Langguss Maske		We		
9	153 154	Kopfgärten	Kopfgärten	SA + S	Wi + Gumborf	1656 Cuntz <u>Demper</u> Einwohner v. Staurebach 1708-14 Andreas D. Canonicus, Pfr. in Dauterbach u. Werdorf 1758 Conrad D. Lehrer in Nieder Klein.	2. 4. 70. M
10	155a	Leinwand	Leinwand	L + S + SA	A		
11	X 158a	Fahling	Fahling	L + S + SA	Wa		
12	X 158b	Kopfborn	Kopfborn	B	B		
13	X 159a	Kopfschnecke	Kopfschnecke	L + S	Wor		
14a	159b	Millersdorfer Malt	Millersdorfer Malt	S	Wor	Willersdorf Wüsting. um 1360 Wyzelsdorf (Landau) W276	
14b	164a 165a	Millersdorfer fald	Millersdorfer fald	S + SA	A + Wi		
15a	X 159	Müslangrund	Müslangrund	L + S + SA	A + Wa		
15b	160	Müslangrund	Müslangrund	L + S + SA	A + Wi		
16	X 166a	Gummen Groben	Gummen Groben	S + SA	A + Wi		

Wortausgabe
4. 4. 70.

Emsdorf

Kirchhain

Nr	lass	mündliche (mündartl.) form	ausliche form	Sohnort	Kulturort.	Gemarkungen	Emsdorf
17	x 163a	Jureborn	Jüreboren ✓	G	Su + G		
18	+ 166	Glockenfeld	Glockenfeld ✓	S + L	Wi		
19	+ 167a	Gartenort	Gartenort ✓	S + L	A		
20	+ 167b	Garten der Weisfkaute	Garten der Weisfkaute	L + S	A		
21	x 153a	Weisfweg	Weisfweg		We - Stra		
22	x 153	Weisfkaute	Weisfkaute	G	G		
23	x 166a	Weisfgarten	Oben + unten Weisfgärten	L	Wi + Garten		
24	+ 167c	Pfort	Au der Pfort	L	Wi		
25	+ 168d	Au grüne May	Au grünen May	L	A		
26	+ 173a	in grüne May	Den grünen May		We		
27	+ 178	Garten grüne May	Garten der grün. May	L	A		
28	+ 179a	Kreuzacker	Kreuzacker	L	A		
29	x 187a	Kreuzfeld	Kreuzfeld	L + S	A		
30	x 178a	Kuack	Au Kuack	L + S	A		
31	x 180a	In der Mann	In der Mann	L + S	A		
32	x 178b	rod	rod	L + S	A		
33	179b	In der Weisfkaute	In der Weisfkaute	L	A		
34	x 182 184	In der Weisfkaute	In der Weisfkaute	L	Wi		
35	180	Gallengrund	Gallengrund	L	Wi		

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

Sammler: *Vinzendorf, L. v. L.*

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf

Wa = Wald
 We = Weg, Straße
 Wi = Wiese

Kirchhain ~~Kirchhain~~
 Kreis: *Kirchhain*

Gemarkung: *Elmsdorf*

Bl. 2 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen	Emsdorf
36	+	<i>0 in Abschnen Hof</i>	<i>Au den Abschnen Hof</i> ✓	L	A		
37	+	<i>1783 Of der Gasse</i>	<i>Auf der Gasse</i> ✓	L	A		
38	+	<i>174 Of der Gasse</i>	<i>Auf der Gasse</i> ✓	L	A		
39	X	<i>172 Pflanzwiese</i>	<i>Pflanzwiese</i> ✓	L	A		
40	+	<i>32 Weidewald</i>	<i>Weidewald</i> ✓	L + S	A		
41	+	<i>32a Elmsdorfer Gasse</i>	<i>Elmsdorfer Gasse</i> ✓	S	H	<i>Elmsdorf, Wüstg. 1313 Elmsdorf (1388 Ligeubainisch)</i>	
41a	+	<i>30a Elmsdorfer König</i>	<i>Elmsdorfer König</i> ✓	S + St			
42	+	<i>171 Lufmalweis</i>	<i>Lufmalweis</i> ✓	L	A + Wi		
43	+	<i>12 Am Brühl</i>	<i>Am Brühl</i> ✓	L	A		
44	+	<i>13 Am Alendorfer Platz</i>	<i>Am Alendorfer Platz</i> ✓	L	A + Wi		
45	+	<i>18 Hintere Gasse</i>	<i>Hintere Gasse</i> ✓	L	A + Wi		
46	+	<i>20 Am Feldweg</i>	<i>Am Feldweg</i> ✓	L	A		
47	X	<i>21 Milla Pflanz</i>	<i>Milla Pflanz</i> ✓	L	A + Wi		
48	+	<i>30a Dicksberg</i>	<i>Dicksberg</i> ✓	L + S	A + Wi		
49	+	<i>31a Unter der Gasse</i>	<i>Unter der Gasse</i> ✓	S + St	A + Wi		
50	+	<i>30a } Off der Gasse</i>	<i>Auf der Gasse</i> ✓	S	A + Wi		
51	+	<i>29 Oben der Gasse</i>	<i>Oben der Gasse</i> ✓	S	A		
52	+	<i>34 Pflanzwiese</i>	<i>Pflanzwiese</i> ✓	L + S	A + W		

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kirchhain Kreis: Marburg, L. H.

Gemarkung: Linsdorf

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen	Emsdorf
53	+ 14a	Gumman Garsfont	Gintan am Kirffopf ✓	L	A		
54	+ 14	Goff	Goff ✓	L	A		
55	+ 17	Lungn Aiken	Lungn Aiken ✓	L	A		
56	+ 17a	Am Gairgrosen	Am Gairgrosen ✓	L	A		
57	+ 22a	Girnsenke	Girnsenke ✓	L+S	Wi		
58	+ 30	Girnsenke	Girnsenke ✓	L+S	Su		
59	+ 22b	Gairgrosen	Gairgrosen ✓	L	A+Wi		
60	+ 22c	Miltungsbühl	Miltungsbühl ✓	L	Wi+Hie		
61	+ 16	Am Ailensang	Am Ailensang ✓	L	A		
62	+ 24a	Of du Kopf	Auf des Kopf ✓	L+S	A		
63	+ 24b	Of du Ailensang	Am des Ailensang ✓	L	A		
64	+ 26	Girnsenke	Girnsenke ✓	L	Wi		
65	+ 27	Wass Marktbrunn	Wass Marktbrunn ✓	L+S	A		
66	+ 28a	Of du Minz	Auf des Minz ✓	L+S	A		
67	+ 39a	Orygel	Auf des Orygel ✓	L	A		
68	+ 39b	Rymant	Rymant ✓	L	Wi	Schmand = Sahne, Rahm	
69	+ 36	Wassbrunn	Wassbrunn ✓	L	A		
70	+ 43	Gairbos	Gairbos ✓	L	Wi	Reimer, S. 224. 1326 mainisch. Lehnte zu Neustadt	
71	+ 40a	Wassbrunn	Wassbrunn ✓	S+St	Wa		

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

Sammler: *Soyl, Emsdorf*

Abkürzungen: A = Acker
G = Gewässer
H = Heide, Hute
Hö = Höhe
L = Lehm
M = Mergel
S = Sand
St = Stein
Su = Sumpf

Wa = Wald
We = Weg, Straße
Wi = Wiese

Kirchheim
Kreis: *Waldenburger Land*

Gemarkung: *Emsdorf*

Emsdorf Bl. 3 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
72	+ 39c	Of der Aule	Auf der Aule ✓	L	A	
73	+ 38	Dröppel Müssen	Dröppel Müssen ✓	L	Wi	
74	X 37	En der Rensen	Im Rösenfeld ✓	L, S + St	A	
75	+ 45 47	En der Aül	Aülenwies ✓	L + S	Wi	
76	X 40b	Gumpfen Marktweing	Gumpfen Marktweing ✓	L + S + St	Wa	
77	X 44	Zupfen Marktweing	Zupfen vom Marktweing ✓	L, S + St	A	
78	+ 42a	Gnarbarfong	Gnarbarfong ✓		We	
79	+ 16a	Aülenweg	Aülenweg ✓		We	
80	+ 73a	En der Liske	Im der Liske ✓	L + S	A	
81	+ 16	Am Aülen Weg	Am Aülen Weg ✓	L	A	
82	+ 69a	O der Aülenweghoff	Am der Aülenweghoff ✓	L	A	
83	X 68	Rofspitze	Rofspitze ✓	L + S	A	
84	X 51a 63a	Rofspitze	Rofspitze ✓	L + S + St	A	
85	+ 51	Am Loden Aif	Am Loden Aif ✓	L + St + St	A	
86	+ 67a	Am Loden	Am Loden ✓	L	A	
87	X 69	Löwin	Löwin ✓	L	A	
88	+ 73b	Mitten im feld	Mitten im feld ✓		We	
89	X 61a	Rofspitze Weg	Rofspitzeweg ✓		We	

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kirchhain
 Kreis: ~~Mühlhain~~ ~~Land~~

Gemarkung: Gutendorf

Bl. 3 b

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen	Emsdorf
90	X 58a	Lorange Kränzförmig	Lorange Kränzförmig ✓		We		
91	+ 72	Paräcker	Paräcker ✓	L	A	Parräcker?	
92	X 48	Müpförker	Müpförker ✓	L	A		
93	+ 77	Krappörker	Krappörker ✓	L	A		
94	X 80a	Lorange Jöt	Lorange Jöt ✓	L	A		
95	+ 80b	Geförker	Geförker ✓	L	A		
96	X 60	Mandrusum	Mandrusum ✓	L+S	A		
97	X 50	Rjabben Gans	Rjabben Gans ✓	L+S+SA	A	Mardorf: Lorange Hansen	
98	X 54	Lorange Kränzförmig	Lorange Kränzförmig ✓	L+S+SA	A		
99	+ 56	Lorförker	Lorförker ✓	L+S	A		
100	+ 55	Algers Burg	Algers Burg ✓	L+S+S	Wa		
101	+ 85	Lorange Misp	Lorange Misp ✓	Su	Wi		
102	+ 88	Lorange Misp	Lorange Misp ✓	SA+L	Wi		
103	+ 82	Malspita	Malspita ✓	L	A	Mühlseite?	
104	+ 83a	Lorange Misp	Lorange Misp ✓ ✓	L+S+SA	A+Hü		
105	+ 76	Giligerörker	Giligerörker ✓	L	A		
106	+ 75	Auf dem Kränzen	Auf dem Kränzen ✓	L	A		
107	+ 74	Klappspita	Klappspita ✓	L+S	A		
108	+ 108	Klappspita	Klappspita ✓	L+S	Wi		

Nr	Lex	mündliche (mündl.) form	schriftliche form	Letzter	Kulturst	Bemerkungen.
109	X 104 a	Rofen	Rofenwieser ✓	L + S	Wi	
110	X 107	älteste	älteste ✓	L	A	
111	X 95	Wickersdorf	Wickersdorf ✓	L	A	
112	X 94	Wickersdorf	Wickersdorf ✓	L + S	A	
113	X 95 a	Wickersdorf	Wickersdorf ✓	S	A	
114	X 91 a	Wickersdorf	Wickersdorf 2 ✓	L + S	Wi	
115	X 92	Wickersdorf	Wickersdorf ✓	S + St	Wi	
116	X 93	Wickersdorf x	Wickersdorf ✓	L	A	x 's Wickersdorf
117	X 97	Wickersdorf	Wickersdorf ✓	L + S	Wi	
118	X 98	Wickersdorf	Wickersdorf ✓	L + S	A	
118 a	X 98 a	Wickersdorf	Wickersdorf ✓	G		
119	X 105	Wickersdorf	Wickersdorf ✓	L + S	Wi	
120	X 125 a	Wickersdorf	Wickersdorf ✓	S.	Wi	
121	X 124 a	Wickersdorf	Wickersdorf ✓	S	A	
122	X 123	Wickersdorf	Wickersdorf ✓	L + S	A	
123	X 109 a	Wickersdorf	Wickersdorf ✓	L + S	Wi	
124	X 109	Wickersdorf	Wickersdorf ✓	L S	Wi	
125	X 110	Wickersdorf	Wickersdorf ✓	L S + St	Wi	
126	X 111 a	Wickersdorf	Wickersdorf ✓	L + S	Wi	

WICKERSDORF

Kirchhain

Emsdorf

Nr.	Land	mündliche (mündl.) form	schliffe form	Landart	Kulturland	Bemerkungen.
127	+ 112	Furzen Dorf	Wurzen Dorf	L + S	Wi	
128	+ 119	Gaibücker	Gaibücker	L + S	A	
129	+ 127	Römmen Ländchen	Römmen Ländchen	L + S	A	
130	+ 126	Nickelbäum	Nickelbäum	L + S	A	
131	X ^{130a} ^{131a} ^{129a}	Pall	Piddal	L + S + SA	A	
131a	X 136a	kleiner Pall	kleiner Piddal ✓	L	Wa	
132	X 133	Lüpfwalswapp	Lüpfwalswapp	L + S	Wi	
132a	X 129a	Gliff	Gliffen	L + S	A	
133	+ ^{115a} ^{117a}	Rückelhof	Rückelhof	L + S	A	
134	X 115b	Brichls Garten	Brichls Garten	L + S	Garten	
135	X 116	Pfinkant	Pfinkant ✓	L	Wi	
136	X 135a	Rhingpgraben	Rhingpgraben	L + S	Wi	
137	X 134	Pallwapp	Piddalwapp ✓	S	Wi	
138	X 144a	Pallbaum	Piddalbaum ✓	G		

Kirchhain

Emsdorf